



**NOTA:** non adatto per l'uso in lavastoviglie.



**AVVERTENZA:** non riempire eccessivamente la camera del macina sale e pepe per evitare di bloccare il meccanismo.

#### Installazione delle batterie

- PASSAGGIO 1:** per installare o sostituire le batterie del macina sale e pepe, rimuovere il corpo superiore ruotandolo in senso orario e sollevandolo.
- PASSAGGIO 2:** per installare il macina sale e pepe, rimuovere il corpo superiore e il vano batteria ruotandolo in senso orario e sollevandolo.
- PASSAGGIO 3:** rimuovere con cautela le batterie scarie (se applicabile). Inserire le batterie AAA in ciascun vano rispettando la polarità corretta.
- PASSAGGIO 4:** riposizionare il vano batterie.
- PASSAGGIO 5:** riposizionare il corpo superiore ruotandolo in senso orario per fissarlo.

#### Riempimento del set macina sale e pepe

- PASSAGGIO 1:** per riempire il macina sale e pepe, rimuovere il corpo superiore e il vano batteria ruotandolo in senso orario e sollevandolo.
- PASSAGGIO 2:** riempire le camere con cristalli di sale marino grosso (non focchi o salgemma) o grani di pepe sechi di dimensioni standard.
- PASSAGGIO 3:** rimontare il set macina sale e pepe.

#### Utilizzo del set macina sale e pepe

- PASSAGGIO 1:** per regolare il grado di macinatura, ruotare la parte inferiore del macina sale e pepe per allentarlo o stringerlo in base alla dimensione della grana desiderata.
- PASSAGGIO 2:** premere il pulsante di erogazione posizionato sulla parte superiore del macina sale e pepe.



**ATTENZIONE:** è possibile che si formino dei residui intorno al meccanismo di erogazione, che possono compromettere la macinatura più fine. In questo caso, capovolgere il macina sale e pepe e avviare la macinatura per eliminare i residui.

#### Come riporre il prodotto

Controllare che il set macina sale e pepe sia pulito e asciutto prima di riporlo in un luogo fresco e asciutto.

#### Specifiche

Codice prodotto: BW11847

Batterie richieste: 12 AAA (non incluse)

**PL |** Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

#### BEZPIECZENSTWO AKUMULATORA

- Nie zwierać ognii ani baterii.
- Nie należy przechowywać ognii ani baterii w sposób przypadkowy w skrzynce lub szufladzie, gdzie ich styki mogą się zwerzeć lub zostać zwiarte przez inne metalowe przedmioty.
- Sprawdzić, czy komora baterii jest prawidłowo zabezpieczona.
- Do tego produktu należy wykorzystywać wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub baterie podobnego typu.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie jest ono używane przez dłuższy czas, aby uniknąć wycieku ich zawartości.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, aby uniknąć wycieku.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Prechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci.
- W przypadku pokłnicia baterii lub ognia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
- Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.
- Akumulatory należy wyjąć z produktu przed ich ładowaniem.
- Akumulatory powinny być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Jeśli to możliwe, należy wyjąć baterie z produktu, gdy nie jest on używany.
- Zużyte baterie należy wyjąć i zutylizować w bezpieczny sposób.
- Baterii nie należy wyrzucać do ognia.
- Baterii nie wolno zginać, przebijać, rozbiierać ani powodować innych uszkodzeń.
- Nie wolno wystawiać baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia, ponieważ mogą one wybuchnąć.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (cyńkowo-węglowych) i akumulatorów (niklowo-wodorkowych).
- Nie wolno narzać baterii na wyższe mechaniczne.
- Zużytych baterii nie należy wyrzucać do domowych pojemników (i) akumulatorów (niklowo-wodorkowych).
- Zużyte baterie należy przekazać do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji można uzyskać w organach samorządowych.
- Ten produkt wymaga 12 baterii AAA (do nabycia osobno).

#### Konserwacja

Młynki należy wycierać miękką i wilgotną szmatką. Po czyszczeniu poczekać, aż urządzenie dokładnie wyschnie.

Nie zanurzać młynków w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia młynków nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani drucianych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzeń.



**UWAGA:** nie nadają się do mycia w zmywarkach.



**OSTRZEŻENIE:** nie przepelniaj komór młynka, ponieważ mogłoby to spowodować zablokowanie mechanizmu.

#### Wkładanie baterii

**KROK 1:** aby włożyć lub wymienić baterie, należy zdjąć górną część, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, i podnieść ją, a następnie odłożyć na bok.

**KROK 2:** podnieść komorę baterii.

**KROK 3:** ostrożnie wyjmij zużyte baterie (jeśli są). Włóż 6 baterii AAA do komory baterii, zwracając uwagę na prawidłową biegunowość.

**KROK 4:** złóż z powrotem komorę baterii.

**KROK 5:** złóż górną część, obracając ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aż do zatrzaśnięcia.

#### Napełnianie młynków

**KROK 1:** aby napełnić młynek, należy zdjąć górną część i komorę baterii, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, i podnieść je, a następnie odłożyć na bok.

**KROK 2:** napełnij komorę na przyprawę suchymi grubymi kryształkami soli morskiej (nie używać soli kamiennej ani soli w płatkach) lub ziarnami pieprzu o standardowej wielkości.

**KROK 3:** złóż zestaw młynków.

#### Używanie młynków

**KROK 1:** aby wyregulować grubość mielenia, należy obrócić dolną część młynka, aby ją poluzować lub dokręcić w zależności odżądanego rozmiaru ziarna.

**KROK 2:** nacisnij przycisk dozowania w górnej części młynka.



**PRZESTROGA:** wokół mechanizmu dozowania mogą gromadzić się pozostałości, które mogą uniemożliwić najdrobniejsze mielenie. W takim przypadku należy odwrócić młynek do góry nogami i nacisnąć przycisk, aby usunąć pozostałości.

#### Przechowywanie

Przed odłożeniem zestawu młynków w suche i chłodne miejsce należy upewnić się, że jest on czysty i suchy.

#### Dane techniczne

Kod produktu: BW11847

Wymagane baterie: 12 x bateria AAA (do nabycia osobno)



#### EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. **It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal.** For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

#### FR | Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce symbole figurant sur le produit, sur ses piles ou sur son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et ce recyclage contribueront à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. **Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut.** Pour plus d'informations sur les centres de collectes des piles et des déchets électriques et électroniques usagés, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie locale ou le revendeur du produit.

#### NL | Weggevoen van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbestedingsdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat de apparatuur op een juiste manier wordt weggevoerd. **Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd.** Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neemt u contact op met de gemeente, de afvalstofdienst van huishoudelijk afval of de verkoper.

#### DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer an Lebendstände angelegte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. **Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden.** Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei den örtlichen Sammelstellen, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

#### ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, sus baterías o su embalaje significa que este producto y cualquier batería que contenga no se deben desecher junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Esta recogida y reciclaje por separado ayudará a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. **Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación.** Para obtener más información acerca de dónde desecher las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

#### IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiranno a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature esaurite. **È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento.** Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattate l'ufficio locale della città/comune. Il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

#### PL | Użyłczajka zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiorczy w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą użycizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytych sprzętów, które umożliwiają użytkownikowi zwrót zużytego sprzętu w celu właściwej użycizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych z urządzeń elektrycznych i elektronicznych przed ich użycizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się użycizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

## Guarantee

The Australian Consumer Law provides certain guarantees to consumers when they purchase goods and these guarantees cannot be excluded, restricted, or modified. These consumer guarantees are different to, and separate from, this warranty, which is given voluntarily by the Warrantor. The time limit of consumer guarantees varies depending on the price and quality of the goods and may extend beyond this warranty or any applicable warranty provided by the manufacturer of the goods.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty applies in addition to other rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law or any other law.

Subject to the terms and conditions of this warranty, where your goods are defective within 2 years of your purchase, the Warrantor agrees to repair the goods, provide you with a replacement or provide you with store credit or a refund for the full amount of the purchase price (if it is not possible to repair the goods, or a replacement is unavailable).

Except as required by law (including the Australian Consumer Law), our liability under this warranty shall not exceed the amount of the purchase price of the goods or the replacement of the goods with the same or a similar product.

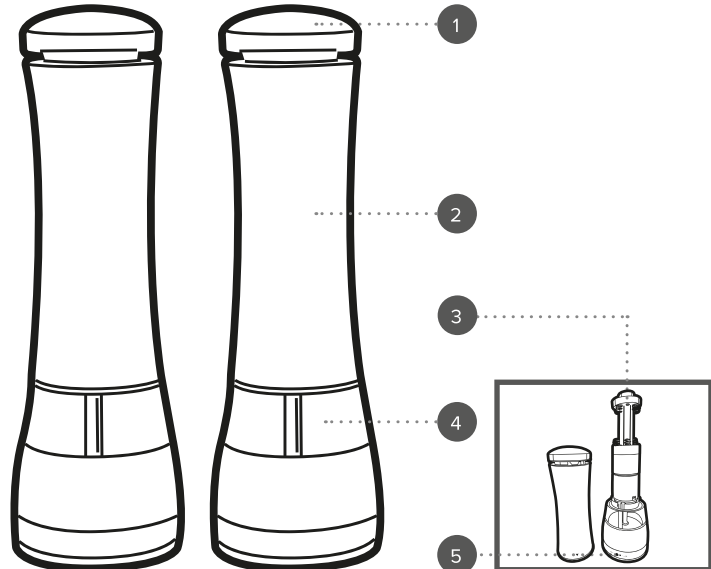
Where your product purchase was made in a retail store, you should return the product to the place of purchase to obtain a repair, replacement, or refund. Products purchased from us via a third-party marketplace platform, consumers should log in to their account and request a return using the marketplace platform's returns process. Upon receipt of your request, we will confirm the applicable next steps to obtain a repair, replacement or refund.



Points de collecte sur [www.quefairemedesdechets.fr](http://www.quefairemedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# User manual

## Electric mill set



#### EN |

1. Dispensing button
2. Upper body
3. Battery compartment
4. Chamber
5. Grind adjust

#### FR |

1. Bouton de distribution
2. Corps supérieur
3. Compartiment à piles
4. Réservoir
5. Réglage de la mouture

#### NL |

1. Doseerknop
2. Bovendeel
3. Batterijcompartiment
4. Compartiment
5. Maalinstelling



#### UK ONLY

To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit [www.guarantee-ukgic.com/salter](http://www.guarantee-ukgic.com/salter) and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit [www.salter.com](http://www.salter.com).

#### DE |

1. Dosiertaste
2. Oberes Gehäuse
3. Batteriefach
4. Kammer
5. Mahlgradregler

#### ES |

1. Botón dispensador
2. Cuerpo superior
3. Compartimento de las pilas
4. Compartimento
5. Ajuste de molienda

#### PL |

1. Przycisk dozowania
2. Górna część młynka
3. Komora baterii
4. Komora na przyprawę
5. Regulacja mielenia

Imported and distributed by:  
Brand Merchant Pty Ltd., Suite 8, 8A St Andrews Street, Brighton Victoria 3166, Australia  
[www.brandmerchant.com.au](http://www.brandmerchant.com.au)

Manufactured by:  
Ultimate Products UK Limited., Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Ultimate Products Europe Limited., 19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.

CD210823/MD230824/V3

**SALTER**  
1 7 6 0

**EN** l Please retain instructions for future reference.

#### BATTERY SAFETY

- Do not short-circuit a cell or battery.
- Do not store cells and batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short circuited by other metal objects.
- Check that the battery compartment is secure.
- Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Remove any batteries from the product when it is not being used for a long period of time to avoid leakage.
- Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.
- In the event of batteries leaking, do not allow any liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries should only be recharged under adult supervision.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Exhausted batteries must be removed and disposed of safely.
- Do not dispose of batteries in a fire.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage the batteries.
- Do not expose batteries to heat or fire as they may explode.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) and rechargeable batteries (nickel hydride).
- Do not subject the batteries to mechanical shock.
- Do not dispose of batteries in household waste.
- To dispose of any batteries, take them to a local recycling station. Contact the local government offices for details.
- This product requires 12 x AAA batteries (not included).

#### Care and maintenance

Wipe the mill set with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly. Do not immerse the mill set in water or any other liquid. Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the mill set, as this could cause damage.



**NOTE:** Not suitable for dishwasher use.



**WARNING:** Do not overfill the mill chamber, as this could block the mechanism.

#### Installing the batteries

**STEP 1:** To install or replace the batteries, remove the upper body by turning in an anticlockwise direction and lifting up and away from each mill.

**STEP 2:** Lift off the battery compartment.

**STEP 3:** Carefully remove the exhausted batteries (if applicable). Insert 6 x AAA batteries into each battery compartment, observing the correct polarity.

**STEP 4:** Replace the battery compartment.

**STEP 5:** Replace the upper body by turning in a clockwise direction until secure.

#### Filling the mill set

**STEP 1:** To fill the mills, remove the upper body and battery compartment by turning it in an anticlockwise direction and lifting up and away from the mills.

**STEP 2:** Fill the chambers with dry coarse sea salt (not flakes or rock salt) or standard sized dried peppercorns.

**STEP 3:** Reassemble the mill set.

#### Using the mill set

**STEP 1:** To adjust the coarseness of the grind, twist the bottom of each mill to loosen or tighten depending on the desired grain size.

**STEP 2:** Press the dispensing button at the top of each mill.



**CAUTION:** Residue may build up around the dispensing mechanism, which can prevent the finest grind setting from working. If this happens, turn the mill upside down and begin grinding to release the trapped residue.

#### Storage

Check that the mill set is clean and dry before storing in a cool, dry place.

#### Specifications

Product code: BW1H847

Batteries required: 12 x AAA (not included)

**FR** l Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ LIÉES AUX PILES

- Ne court-circutez pas une cellule ou une pile.
- Ne rangez pas les cellules et les piles dans une boîte ou un tiroir de manière désordonnée, où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Vérifiez que le compartiment à piles est bien fixé.
- Utilisez uniquement des piles du même type ou du même type que celles recommandées avec ce produit.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Retirez les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période afin d'éviter toute fuite.
- Pour éviter toute fuite, retirez les piles usagées du produit.
- En cas de fuite des piles, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion d'une cellule ou d'une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Lorsque cela est possible, retirez les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Les piles usagées doivent être retirées et mises au rebut en toute sécurité.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ou endommager les piles.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu, car elles pourraient exploser.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (zinc-carbone) et rechargeables (nickel hydrure).
- Ne soumettez pas les piles à des chocs mécaniques.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères.
- Pour mettre au rebut les piles, déposez-les dans un centre de recyclage local. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.
- Ce produit nécessite 12 piles AAA (non fournies).

#### Entretien et maintenance

Nettoyez le lot de moulins avec un chiffon doux et humide, puis laissez sécher complètement.

N'immergez pas le lot de moulins dans l'eau ni dans tout autre liquide.

N'utilisez jamais de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer le lot de moulins, car cela pourrait l'endommager.



**REMARQUE** : ce produit ne passe pas au lave-vaisselle.



**AVERTISSEMENT :** ne remplitsez pas trop le réservoir du moulin, car cela pourrait bloquer le mécanisme.

#### Installation des piles

**ÉTAPE 1 :** pour installer ou remplacer les piles, retirez le corps supérieur de chaque moulin en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le soulevant.

**ÉTAPE 2 :** soulevez le compartiment à piles.

**ÉTAPE 3 :** retirez les piles usagées (le cas échéant). Insérez 6 piles AAA dans chaque compartiment à piles en respectant la polarité.

**ÉTAPE 4 :** remettez le compartiment à piles en place.

**ÉTAPE 5 :** remettez le corps supérieur en place en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

#### Remplissage du lot de moulins

**ÉTAPE 1 :** pour remplir les moulins, retirez le corps supérieur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis soulevez le compartiment à piles.

**ÉTAPE 2 :** remplitsez chaque moulin de gros sel de mer sec (n'utilisez pas de sel en flocon ni de sel gemme) ou de grains de poivre secs de taille standard.

**ÉTAPE 3 :** réassemblez le lot de moulins.

#### Utilisation du lot de moulins

**ÉTAPE 1 :** pour régler la finesse des grains, tournez le bas de chaque moulin pour desserrer ou serrer selon la taille de grain souhaitée.

**ÉTAPE 2 :** appuyez sur le bouton de distribution au sommet de chaque moulin.



#### Stockage

Vérifiez que le lot de moulins est propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

#### Spécifications

Code produit : BW1H847

Piles requises : 12 piles AAA (non fournies)

**NL** l Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

#### VEILIG OMGAAN MET ACCU'S

- Veroorzaak geen kortsluiting in een celbatterij of accu.
- Bewaar celbatterijen en accu's niet zomaar in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of waar kortsluiting kan worden veroorzaakt door andere metalen voorwerpen.
- Controleer of het batterijcompartiment goed vastzit.
- In dit product mogen alleen batterijen van hetzelfde of een vergelijkbaar type worden geplaatst.
- Batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden geplaatst.
- Verwijder de batterijen uit het product wanneer gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om lekkage te voorkomen.
- Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.
- Batterijen beginnen te lekken, zorg er dan voor dat de lekkende vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
- Alsd accu's buiten het bereik van kinderen.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als iemand een celbatterij of accu heeft ingeslikt.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Verwijder indien mogelijk de batterijen uit het product wanneer u het niet gebruikt.
- Legge batterijen moeten worden verwijderd en veilig worden weggegooid.
- Gooi batterijen niet weg in brandend vuur.
- De batterijen mogen niet worden geplet of doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
- Stel batterijen niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze Exploderen.
- Gebruik geen alkalische batterijen, standaardbatterijen (koolstofzinc) en oplaadbare batterijen (nikkelhydride) door elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan mechanische schokken.
- Gooi lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval.
- Als u een batterij wilt wegwerpen, u deze te recyclen via een plaatselijk inleverpunt. Neem voor meer informatie contact op met lokale instanties.
- Voor dit apparaat hebt u 12 AAA-batterijen nodig (niet meegeleverd).

#### Verzorging en onderhoud

Veeg de peper- en zoutmolenset schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Dompel de peper- en zoutmolenset niet onder in water of een andere vloeistof.

Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schoonsponsjes om de peper- en zoutmolenset schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.



**OPMERKING:** Kan niet in de vaatwasmachine.



**WAARSCHUWING:** Vul het compartiment niet te vol, omdat dit het mechanisme kan blokkeren.



#### De batterijen plaatsen

**STAP 1:** Als u de batterijen wilt plaatsen of vervangen, verwijdt u het bovendeel door dit linksom te draaien en van elke molen af te tillen.

**STAP 2:** Til het batterijvak op.

**STAP 3:** Verwijder de lege batterijen voorzichtig (indien van toepassing). Plaats 6 AAA-batterijen in elk batterijvak en let daarbij op de juiste polariteit.

**STAP 4:** Plaats het klein vak van het batterijvak terug.

**STAP 5:** Plaats het bovendeel terug en draai dit rechtсом vast.

#### De peper- en zoutmolenset vullen

**STAP 1:** Als u de molens wilt vullen, verwijdt u het bovendeel en batterijvak door dit linksom te draaien en van de molens af te tillen.

**STAP 2:** Vul de compartimenten met de gewenste soort droog, grof zeezout (geen vlokken of steenzout) of gedroogde peperkorrels met een standaardformat.

**STAP 3:** Monteer de peper- en zoutmolen weer.

#### De peper- en zoutmolenset gebruiken

**STAP 1:** Om de maaltijd aan te passen, draait u de onderkant van elke maalmolen losser of vast, afhankelijk van de gewenste korrelgroote.

**STAP 2:** Druk op de knop aan de bovenkant van elke molen.



**LET OP:** Er kunnen zich resten ophopen rond het doseermechanisme, waardoor de fijnste maling niet werkt. Als dit gebeurt, draait u de maalmolen ondersteboven en druk u op malen. De achtergebieden resten komen op deze manier vrij.



#### Opbergen

Controleer of de peper- en zoutmolenset schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.

#### Specificaties

Productcode: BW1H847

Batterijen vereist: 12 x AAA-batterij (niet meegeleverd)

**DE** l Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

#### BATTERIESICHERHEIT

- Schließen Sie Zellen oder Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie Zellen und Batterien nicht wulkriglich in einem Karton oder einer Schublade, wo sie sich kurzschließen und durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Überprüfen Sie, ob das Batteriefach sicher geschlossen ist.
- Für dieses Produkt sollten nur Batterien verwendet werden, die dem empfohlenen Batterietyp entsprechen.
- Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie bitte alle Batterien aus dem Produkt, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.
- Bei undichten Batterien sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Wenn möglich, nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
- Leere Batterien müssen entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer.
- Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie Batterien nicht oder beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Setzen Sie Batterien nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.
- Mischen Sie keine Batterietypen wie Alkali-, Standard- (Zink-Kohle) und aufladbare Batterien (NiMH).
- Setzen Sie die Batterien in mechanischen Stößen aus.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll.
- Bringen Sie Batterien zur Entsorgung zu einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
- Für dieses Produkt sind 12 AAA-Batterien erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

#### Pflege und Wartung

Waschen Sie das Mühlenset mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie es vollständig trocknen.

Tauchen Sie das Mühlenset nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Topfkratzer zur Reinigung des Mühlensets, da dies zu Schäden führen kann.



**HINWEIS:** Nicht spülmaschinengeeignet.



**WARNUNG:** Überfüllen Sie die Mühlenkammer nicht, da dies den Mechanismus blockieren könnte.

#### Einlegen der Batterien

**SCHRITT 1:** Um die Batterien einzusetzen oder auszutauschen, entfernen Sie das obere Gehäuse, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen und es nach oben von den Mühlen abheben.

**SCHRITT 2:** Nehmen Sie das Batteriefach ab.

**SCHRITT 3:** Entfernen Sie die leeren Batterien vorsichtig (falls zutreffend). Legen Sie die 6 AAA-Batterien in die Batteriefächer ein und achten Sie dabei auf die richtige Polung.

**SCHRITT 4:** Bringen Sie das Batteriefach wieder an.

**SCHRITT 5:** Setzen Sie das obere Gehäuse wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis es fest sitzt.

#### Befüllen des Mühlensets

**SCHRITT 1:** Um die Mühlen zu füllen, entfernen Sie das obere Gehäuse und das Batteriefach, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen und sie nach oben von den Mühlen abheben.

**SCHRITT 2:** Befüllen Sie die Kammern mit groben trockenen Meersalzkrystallen (keine Flocken oder Steinsalz) oder normalen Pfefferkörnern.

**SCHRITT 3:** Setzen Sie das Mühlenset wieder zusammen.

#### Verwendung des Mühlensets

**SCHRITT 1:** Um die Grobeinstellung des Mahlgrads zu ändern, drehen Sie den Boden der Mühlen, um ihn je nach gewünschter Korngröße zu lockern oder festzuziehen.

**SCHRITT 2:** Drücken Sie den Knopf oben auf den Mühlen.



**ACHTUNG:** Um den Doseermechanismus herum können sich Rückstände bilden, die verhindern können, dass die feinste Mahlstufe funktioniert. Drehen Sie in diesem Fall die Mühle um und beginnen Sie mit dem Mahlen, um die eingeklemmten Rückstände freizugeben.

#### Lagerung

Verwahren Sie sich, dass das Mühlenset sauber und trocken ist, bevor Sie es an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

#### Technische Daten

Produktcode: BW1H847

Erforderliche Batterien: 12 x AAA (nicht im Lieferumfang enthalten)

**ES** l Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

#### SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

- No produzca ningún cortocircuito en la pila o batería.
- No almacene las pilas ni las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde puedan producirse cortocircuitos entre ellas o a causa de otros objetos metálicos.
- Compruebe que el compartimento de las pilas esté bien cerrado.
- Con este producto solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas.
- Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
- Retire las pilas del producto cuando no se vaya a utilizar durante un largo periodo para evitar fugas.
- Las pilas agotadas deben extraerse del producto para evitar fugas.
- En caso de fugas en las pilas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
- Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños.
- En caso de ingestión de una pila o batería, consulte inmediatamente al médico.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- Las pilas recargables solo deben recargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Si es posible, extraiga la pila del producto cuando no lo esté utilizando.
- Las pilas gastadas deben extraerse y desecharse de forma segura.
- No desechе las baterías o pilas en el fuego.
- No aplaste, perforo, desmante ni dañe de otro modo las baterías o pilas.
- No exponga las baterías o pilas al calor o al fuego, ya que podrían explotar.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) y recargables (níquel-hidruro).
- No someta las baterías o pilas a golpes mecánicos.
- No desechе las baterías o pilas a la basura del hogar.
- Para desecher las baterías o pilas, llévelas a una estación de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas de su gobierno local para saber más.
- Este producto requiere 12 pilas AAA (no incluidas).

#### Cuidados y mantenimiento

Limpie el juego de molinos con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja el juego de molinos en agua ni en otros líquidos.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar el juego de molinos, ya que podrían causar daños.



**NOTA:** El producto no es apto para lavavajillas.



**AVVERTENCIA:** No liene en eccesso el compartimento del molinillo, ya que esto podría bloquear el mecanismo.

#### Instalación de las pilas

**PASO 1:** Para colocar o cambiar las pilas, retire el cuerpo superior de cada molinillo girándolo hacia la izquierda y levantándolo.

**PASO 2:** Levante el compartimento de las pilas.

**PASO 3:** Coloque con cuidado las pilas agotadas (si procede). Inserte 6 pilas AAA en cada compartimento de las pilas, de modo que encajen con las marcas de polaridad.

**PASO 4:** Vuelva a colocar el compartimento de las pilas.

**PASO 5:** Vuelva a colocar el cuerpo superior girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo.

#### Uso del juego de molinillos

**PASO 1:** Para llenar los molinillos, retire el cuerpo superior y el compartimento de las pilas girándolo hacia la izquierda y levantándolo.

**PASO 2:** Rellene los compartimentos con sal marina gruesa seca (ni sal en escamas ni sal de roca) o granos de pimienta seca de tamaño estándar.

**PASO 3:** Vuelva a montar el juego de molinos.

#### Uso del juego de molinillos

**PASO 1:** Para ajustar la finura de la molienda, gire la parte inferior de cada molinillo para aflojar o apretar en función del tamaño de grano deseado.

**PASO 2:** Pulse el botón dispensador situado en la parte superior de cada molinillo.



**PRECAUCIÓN:** Es probable que se acumulen residuos alrededor del mecanismo de dispensación, lo que podría impedir que funcione el ajuste de molienda más fino. Si esto sucede, dele la vuelta al molinillo y comience a moler para liberar los residuos acumulados.

#### Almacenamiento

Antes de guardarlo en un lugar fresco y seco, asegúrese de que el juego de molinos esté limpio y seco.

#### Especificaciones

Código de producto: BW1H847

Pilas necesarias: 12 pilas AAA (no incluidas)

**IT** l Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

#### SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non cortocircuare una pila o una batteria.
- Non conservare le batterie e le pile in modo casuale in una scatola o in un cassetto in cui potrebbero essere cortocircuitate l'una dall'altra o da altri oggetti metallici.
- Controllare che il vano batterie sia fisso saldamente.
- Utilizzare solo batterie consigliate o di tipo equivalente con il prodotto.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità corretta.
- Rimuovere le batterie dal prodotto quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo per evitare perdite.
- Rimuovere le batterie scariate dal prodotto per evitare perdite.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalle batterie, evitare qualsiasi contatto tra il liquido e la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di ingestione di una pila o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Non ricaricare le batterie che non sono ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Se possibile, rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso.
- Le batterie scariche devono essere rimosse e smaltite in modo sicuro.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici.
- Non aprire, forare, smontare o danneggiare le batterie.
- Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, onde evitare esplosioni.
- Non combinare batterie standard e alcaline (zinco-carbone) con batterie ricaricabili (idruo di nickel).
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Non smaltire le batterie nei rifiuti domestici.
- Per smaltire le batterie, portarle in un'apposita struttura per il riciclo. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.
- Questo prodotto richiede 12 batterie AAA (non incluse).

#### Cura e manutenzione

Pulire i macina sale e pepe con un panno morbido e umido e lasciarli asciugare completamente.

Non immergere il set in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi o spugne abrasive per pulire i macina sale e pepe, onde evitare di danneggiarli.